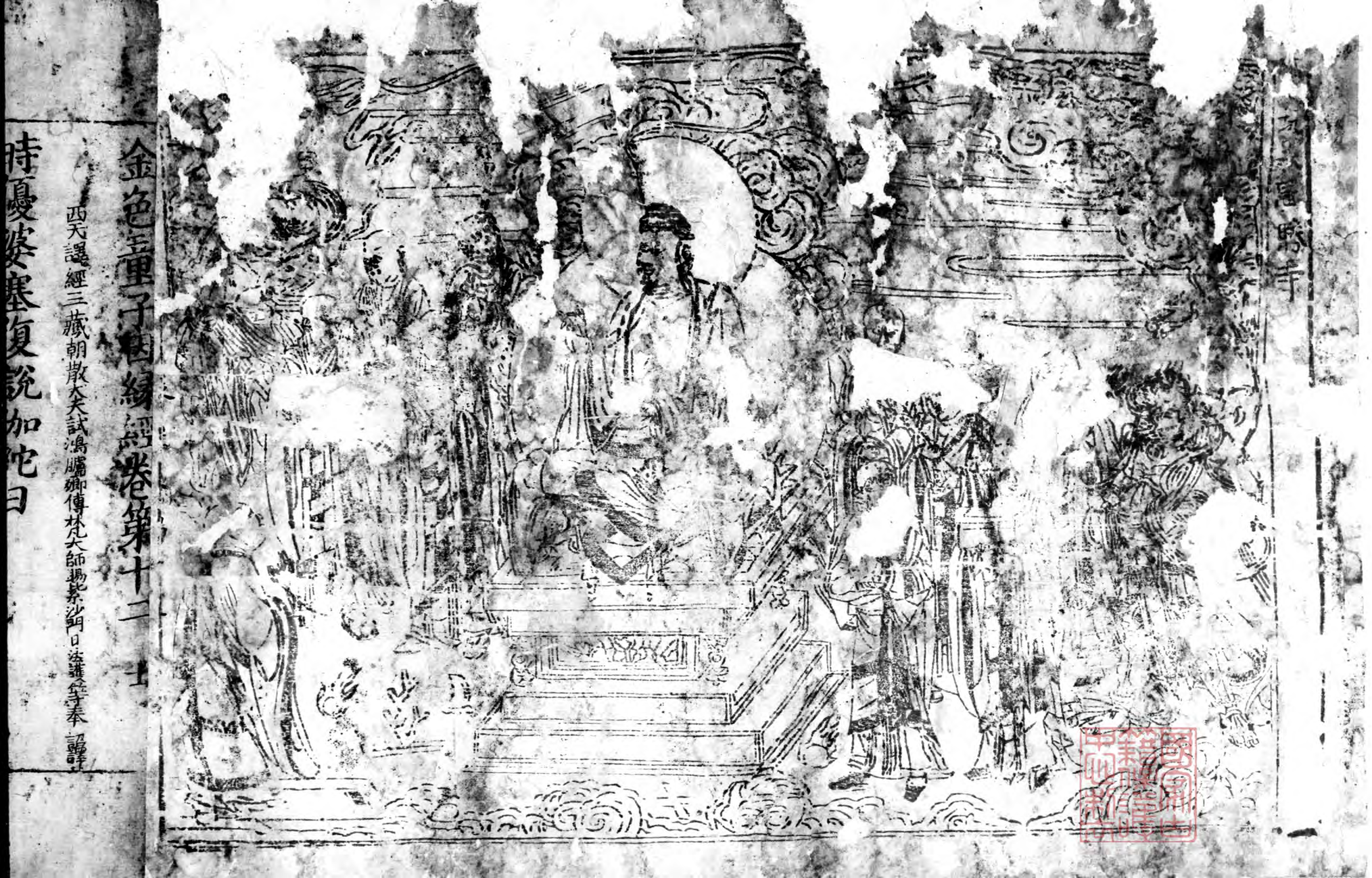

金色童子因緣經卷第十二

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉詔譯

時憂婆塞復說加陀曰

金色童子因緣經卷第十二

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉詔譯

時優婆塞復說伽陀曰

色相謙柔衆德具　圓成妙好普莊嚴
自捨如來大覺尊　餘無等比最上士
佛聖言說無與等　佛聰利智亦無等
佛聖解了復無同　佛大牟尼無比類
佛大法器無與等　佛勝妙樂亦無等
佛善調柔復無同　佛極尊勝無比類
佛爲大師無與等　佛爲世父亦無等
佛爲善友復無同　佛爲親愛無比類
無我無怖無不伏　無染遠離於憒鬧
已超三有險難中　無怨無患常清淨
清淨善調殊妙相　念力具足大自在
普開衆生利益門　佛最勝上無等比
摠略具實衆德聚　所說最勝如法儀
佛爲三界無上尊　汝應信受此功德

時守田人聞彼優婆塞說是如來勝功德已發生淨信身毛喜豎即作是言彼妙耳商主以一豆餅奉上毗婆尸如來種植最上清淨施田於刹那間商主即得離諸貧苦仗佛神力以極少物淨心行施願力所資以是勝因獲如意寶今毗婆尸如來應供正等正覺經俱胝那庾多百千劫中不得值遇極難得見而佛世尊於百千

開商主即得離諸貧苦仗佛神力以
極少物淨心行施願力所資以是勝
因獲如意寶今毗婆尸如來應供正
等正覺經俱胝那庾多百千劫中不
得值遇極難得見而佛世尊於百千
劫中修成無上廣大最勝利益衆
生無量福行隨起悲心廣以方便
救度衆生生死煩惱毒蛇所蟲墜
墮極苦慈心愛念猶如親友而我
今者家無財物雖欠力營曾無小
畜然以淨心將自守田所得之食
雖極微小持用奉上又當發願普
願一切衆生皆得最上意願圓滿
彼守田人發是言時毗婆尸如來
應供正等正覺即以神力現任其
前時守田人見佛世尊威德殊特昔
未曾覩身相端嚴猶若金山其光
晃耀如蔽日月見已即時發生最
上廣大信樂以清淨心持所有食
奉上世尊毗婆尸如來應供正等
正覺清淨鉢中施已加復極生淨
信頂礼佛足發大誓願說伽陀曰
以此施仲所獲福　願我過於此生後
當起最上悲愍心　普觀衆生作利益
如佛所證無上道　如佛相好衆圓成

我當成佛亦復然　普獲一切無等法
如佛宣說於正法　如佛成就一切智
我當得果亦復然　具一切智善說法

當起最上悲愍心　普觀衆生作利益
如佛所證無上道　如佛相好衆圓成
我當成佛亦復然　普獲一切無等法
如佛宣說於正法　如佛成就一切智
我當得果亦復然　具一切智善說法
如佛降伏魔軍已　善轉清淨大法輪
我當得果事還同　降伏魔軍宣正法
佛於生死大海中　自度度他皆出離
我當亦度諸衆生　出離同歸無上道
尒時毗婆尸如來應供正等正覺即
發甚深廣大雲乳音聲爲守田人而
授記言善男子汝於來世當得作佛
號一切義成爲三界師具大威德以
勝上力降伏魔軍如佛所行施作佛
事時毗婆尸如來爲守田人授阿耨
多羅三藐三菩提記已還復本處
彼滿度摩城一切人衆普聞其事乃
至國王聞是事已念守田人善根力
故王乃嚴整車駕來詣守田人所發
信重心嚴以寶象上安其座勑令彼
人而乘于象同復王宮授王半位時
守田人即白王言如王之命非臣所
欲如臣志樂願求出家淨修梵行其
王即時勑從志願王乃復宮時守田
人即於毗婆尸佛法中求佛出家乃
至盡壽修持梵行其後命終生化樂
天乃至最後彼妙相童子以具勝德

王即時勑從志願王乃復宮時守田
人即於毗婆尸佛法中求佛出家乃

至盡壽修持梵行其後命終生化樂
天乃至最後彼妙相童子以具勝德
故衆共册立如王法儀統臨王位經
六萬歲正法治化謝世之後生兜率天
尒時尊者阿難告阿闍世王言大王
於汝意云何彼毗婆尸佛法中妙相
王者豈異人乎即此金色苾芻是其
王昔見毗婆尸如來以貧窮故脫身
所被一小衣片而用施佛施已即發
廣大誓願由斯善業於天人中受勝
妙樂處處所生身皆金色有金色衣
自然覆體生時天雨衆妙天花乃至
于今具大福德身有妙衣旋脫旋生
具諸勝相彼時妙耳商主者即今日
照商主是彼時妙耳商主之妻即今
日照商主妻是彼時女使者即今迦
尸孫那利童女是彼時家童者即今
勇戾大臣是
尒時阿闍世王復白尊者阿難言此金
色苾芻復造何業昔無過咎爲人虛
妄構以染緣置鐵叉上將殞其命又復
何因旋即出家證阿羅漢果尊者答
言大王過去世中有佛出世名爲妙

月如來應供正徧知明行足善逝世間解

何因旋即出家證阿羅漢果尊者答
言大王過去世中有佛出世名為妙

月如來應供正徧知明行足善逝世間解
無上士調御丈夫天人師佛世尊是時
有一國城外有僧寺衆所棲止中一苾
芻善說法要是時城中諸婆羅門及
長者等皆來聽法利養供給咸共臻
集乃至其後復有苾芻名曰無勝來止
此寺加復明利而善說法辯才無礙言詞
流澤音聲清美時諸人衆咸悉來詣無
勝苾芻之所聽受說法其所演說初中
後善文義深遠純一清白梵行之相是
時四遠人衆聞已信慕飲食衣服座卧
之具病緣醫藥皆悉供給而彼先來說
法苾芻所獲利養由斯閒絕是時說法
苾芻即自思惟今無勝苾芻同止于此
於我利養必當閒絕又復由此利養絕故
彼多聞智者及諸信士豈非於我不尊
敬邪乃生怖畏念已即時虛構方計用
遮其事故往召一婆羅門童女使其來
還妄起染緣謗訕於彼無勝苾芻是時
童女如命而行其後一日彼說法苾芻
與諸苾芻共會僧房門首如常語論
童女忽來而謂衆曰汝出家人中豈
有非梵行邪所以然者彼無勝苾芻

向者於我逼以染緣梵行人中此非道理
時諸苾芻聞已掩耳謂童女言莫作是說

童女忽來而謂衆曰汝出家人中豈
有非梵行邪所以然者彼無勝苾芻

向者於我逼以染緣梵行人中此非道理
時諸苾芻聞已掩耳謂童女言莫作是說
勿使他人聞此惡言唯說法苾芻出不善
語謗彼無勝苾芻謂言如實不善所作乃
至其後展轉聞于無勝苾芻彼人聞已即
作是言彼說法苾芻何故於我發是語邪
言已即詣彼苾芻所到已謂言我於尊者
無所觸嬈何出惡言固相譏毀時說法苾
芻轉起恚心復出惡言增加呵毀謂言汝
有此罪後當應受鐵叉之苦時無勝苾芻
聞已自念如斯行業壞修行法知是事已
即自收舉衣鉢受用出離其寺詣一樹下
隨意棲止是時四衆見已即同奔逐勸誘
欲令迴復竟不從命時說法苾芻後自推
忖我今所作誠爲不善以利養因起惡趣
業如是審思心極追悔我應詣彼求其懺
罪念已即時速出其寺訪尋尊者無勝苾
芻深自毀責滿目淚流猶如稚童啼哀莫
止是時無數百千諸婆羅門長者等衆咸
覩是事到已即時前詣無勝苾芻頂禮雙
足作是白言尊者我今懺罪願尊忍可我
如稚童我如愚夫我不明了貪利養故造
不善業以虛妄緣出不善語謗訕尊者深

爲罪咎深爲罪咎尊者悲心願垂忍可無
勝苾芻荅言大德我已忍可我今但爲心

如和童我如愚夫我不明了貪利養故造
不善業以虛妄緣出不善語謗仙尊者深

爲罪咎深爲罪咎尊者悲心願垂忍可無
勝苾芻答言大德我已忍可我今但爲心
猒憒鬧棲止樹下跏趺宴坐端身正念修
寂靜行說是語已時無勝苾芻發生最上
猒離之心靜念世間誠堪驚懼遷流謝滅
諸行不停五衆循環生死流轉乃至帝釋
諸天供養稱讚皆非究竟念已即時兩翼
騰驤狀如鵝王高舉空中清淨潔白一切
大衆咸悉瞻覩發生最上淨信之心即於
空中現諸神變時說法苾芻見是事已即
作是言苦哉我今云何於此大仙聖者而
興譏毀言已悶絕僵仆于地
是時妙月如來應供正等正覺知是事已
起悲愍心念此苾芻無令嘔血而致命終
即運神力來現其前而佛世尊乃舒清淨
網鞔百福相手爲彼苾芻摩觸頭頂善安
慰之而彼苾芻佛手觸時還得本心即獲
輕安苾芻旋起乃於佛前諦誠懺悔
介時妙月如來普爲大衆說伽陀曰
士夫處世間　口出惡言詞　其猶利刀斧
斷割於自身　應讚而起謗　應謗而起讚
惡語由口生　所出自不覺　起惡心初小
如博弈輸財　此中大惡興　謂謗聖雜類
心起毀謗因　衆生墮惡趣　心起清淨因
衆生往善趣

惡語由口生　所出自不覺　起惡心初小
如博弈輸財　此中大惡興　謂謗阿羅漢

心起毀謗因　衆生墮惡趣　心起清淨因
衆生往善趣

尒時妙月如來廣爲四衆宣說妙法示教
利喜已還復本處

復次尊者阿難告阿闍世王言大王於汝
意云何彼時說法苾芻者豈異人乎即此金
色苾芻是昔於無勝苾芻之所起虛妄緣
惡言謗訕得果聖人由是業報五百生中
墮大地獄一一獄中受苦報盡復五百生
墮餓鬼趣復五百生墮畜生趣彼彼報盡
後五百生得生人間一生中本每懲罪
爲人虛妄構以染緣登鐵叉上受大苦惱
乃至于今惡業報盡最後爲彼勇戾大臣
枉執罪染置鐵叉上我以神力救令得脫大
王是人由斯罪業故招苦果昔以善根於
妙月如來法中淨信出家修持梵行由斯
善業於今釋迦如來法中清淨出家斷諸
煩惱證阿羅漢果是故大王世間衆生寧自
受苦不應於他起謗訕心自怖惡名不應令
他亦招惡譽若自受樂即當分與他人樂
事尊者阿難說是法時有無數百千衆生
獲大勝利或有證得須陀洹果者或得斯
陀含果者或得阿那含果者或得阿羅漢

果者或發阿耨多羅三藐三菩提心
者或發聲聞菩提心者或發歸向心

獲大勝利或有證得須陀洹果者或得斯
陀含果者或得阿那含果者或得阿羅漢

果者或發阿耨多羅三藐三菩提心
者或發聲聞菩提心者或發歸向心
受近事戒者又復會中有但知佛可
信知法可歸知僧可奉者
尒時日照商主即於會中右膝著地
肅恭合掌前白尊者阿難言尊者我
昔曾發願來欲於自舍延請世尊及
苾芻衆備以飲食微伸供養一一苾
芻各以價直百千上妙之衣而用奉
施苦哉哉佛世尊已入涅槃我
今至誠請尊者等諸苾芻衆舍中供
養尊者告言善哉商主隨汝所願我
當同彼盡閻浮提所有一切釋迦如
來聲聞弟子咸悉來集赴汝所請是
時日照商主滿其所願心大歡喜即
時嚴潔國城內外除去一切土石沙
礫豎立幢幡觸處徧灑旃檀香水垂
諸花纓衆寶嚴飾燒衆名香散諸妙
花如是殊特廣嚴布已備設種種清
淨最上香美飲食至明旦時施設妙
好茵褥床座閒布清淨妙香水瓶食
時將至遣人奉白尊者阿難飯食已
辦願尊降赴是時尊者阿難即以神

力踊身空中放金色光普徧照耀此
贍部洲空中自然鳴擊乾稚振發大

時將至遣人奉白尊者阿難飯食已
辦願尊降赴是時尊者阿難即以神

力踊身空中放金色光普徧照耀此
贍部洲空中自然鳴擊乾稚振發大
聲出如是言所有世尊一切聲聞大
衆其得通者各各以自神力來赴所
請諸凡夫衆假以尊者阿難神力亦
悉來赴是時一切聲聞衆等聞乾稚
中所出言已各從彼彼所住方處謂
忉利天及大雪山大野山摩羅山佉
祢羅山香醉山妙高山持雙山持軸
山你民陀羅山并諸園林樹下州城
河池及彼大海仙人住處乃至路傍
空舍棄屍林等如是等處大苾芻衆
從三摩地起於刹那間各踊空中如
阿輸迦花青黃赤白彩雲徧覆自空
徐來入王舍大城於刹那間內外充
滿三俱胝數其類有三一者漏盡衆
二者有學衆三者凡夫善衆是時尊
者阿難及諸大衆既至會已上中下
位依次而坐時日照商主普徧觀察
衆坐已定即以最上清淨飲食自手
持奉尊者阿難及諸大衆飯食已訖
各滌應器商主即時復以價直百千
上妙三衣而欲奉施尊者等察發清

淨心瞻仰之際時金色苾芻知其父
意即作是言我今爲父助行施法言

各滌應器商主即時復以價直百千
上妙三衣而欲奉施尊者等衆發清
淨心瞻仰之際時金色苾芻知其父
意即作是言我今爲父助行施法言
已於刹那間即脫自身所被金色三
衣次第奉施彼尊者等三俱胝衆旋
脫旋生衣無竭盡是時空中百千天
衆俱發聲言奇哉奇哉甚爲希有空
中復奏種種天樂雨衆天花介時諸
方來會一切大衆國主阿闍世王等
宮嬪眷屬臣佐吏民舉熙怡目見是
事已咸悉歎言善哉善哉甚爲希有
又復三讚是言奇哉植福果報殊勝
奇哉諸福有大力能奇哉布施深固
福田是故應知若植施種勝報不虛
諸有智者審觀如是福果報事其誰
不植清淨施田如是言已無數百千
人衆合掌頂礼俱發聲言南無佛陀
耶尊者阿難普爲大衆廣說布
施清淨之法日照商主即從座起右
膝著地向尊者阿難合掌頂礼三白
是言尊者我今獲覩如是勝相非父
非母非王非天非親屬朋友非沙門
婆羅門所能施作唯尊者悲心善救
拔我如我昔日以恩愛心泣淚如海
尊者神力枯涸愛源作是言已說伽
陀曰

婆羅門所能施作唯尊者悲心善救
拔我如我昔日以恩愛心泣戾如海

尊者神力拈涸愛源作是言已說伽
陀曰
尊者已離生老死　天上人中皆供養
千生難得見聖尊　今見無虛勝果利
時尊者阿難廣爲一切諸來會衆如
應說法示教利喜作佛事已會中無
數百千天人及王舍城一切大衆咸
發淨心歸命頂礼作如是言我等今
者各獲善利言已即時從座而起出
離會中

金色童子因緣經卷第十二

譯經　孔目官　臣舒　惟一
三司　大將　日　天元

講因明唯識論仁王經賜紫沙門　日義　證義
講因明唯識論仁王經廣演大師賜紫沙門　日善初　證義
講大合教文華慈雲大師賜紫沙門　日清涼　證義
講百法論生經宣教大師賜紫沙門　日澈　證義
講法華經演教大師賜紫沙門　日善慈　證義
講法華經廣演大師賜紫沙門　日曌　經文
右街講經首座講因明百法論俱大師賜紫沙門　日基　清涼　義
右街講經首座講因明百法論俱大師賜紫沙門　日慈　證義

右街講經首座講法華梵網經正因大師賜紫沙門　日乾　證義
左街講論首座講生經百法論清涼大師賜紫沙門　日法凝　證義

右街講經首座講唯識論法論慧大師賜紫沙門 日慧澄 述義

左街講經首座講唯識論法論法華大師賜紫沙門 日法 述 證義

金色童子經第十二　　第十三張　　十字號

右街講經首座講法華梵網經正因大師賜紫沙門 日志能 證義

左街講論首座講生經百法論清演大師賜紫沙門 日法凝 證義

梵學慧悟大師賜紫沙門 日文筆受

西天北印度迦濕彌羅國演化大師賜紫沙門 日翠祥譯梵文

西天中印度摩伽陀國流教大師賜紫沙門 日不動護 證梵義

譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿光祿大師賜紫沙門 日惟淨奉 詔譯

入內內侍省內侍高班 同監譯經 日黃 元吉

入內內侍省內侍高品監譯經 日陳 文一

朝議大夫行尚書兵部侍郎賜紫金魚袋臣 [illegible]